



HALLOWEEN LED DECORATION WITH SOUND

GB **CY**

HALLOWEEN LED DECORATION WITH SOUND

Operating and safety information

BG

LED ДЕКОРАЦИЯ СЪС ЗВУКОВ ЕФЕКТ ЗА ХЕЛОУИН

Указания за експлоатация и безопасност

GR **CY**

ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ HALLOWEEN LED ΜΕ ΗΧΟ

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

DE **AT** **CH**

HALLOWEEN-LED- DEKORATION MIT SOUND

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 458974_2401

BG **CY**



GB **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

GR **CY**

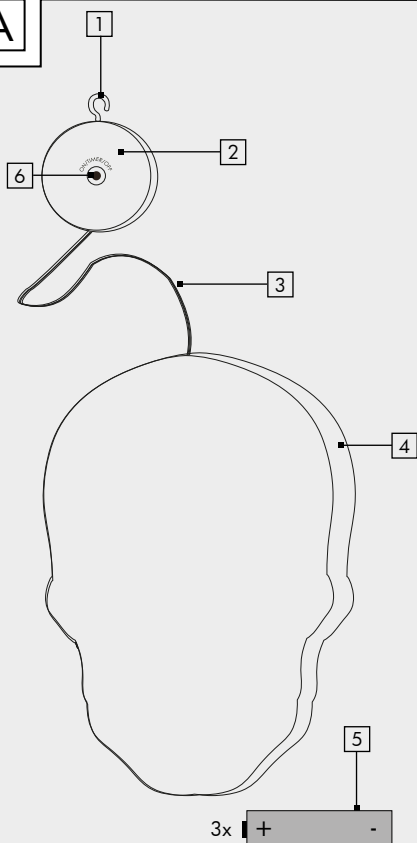
Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

DE **AT** **CH**

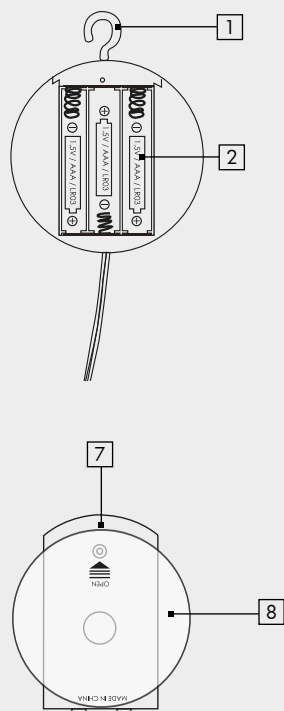
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	6
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	11
GR/CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23

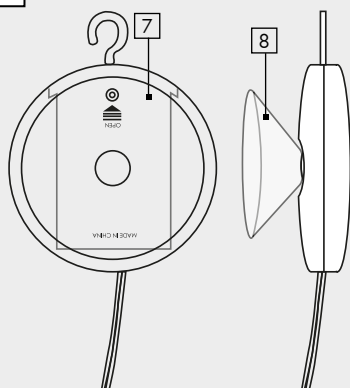
A



B



C



GB CY

Introduction	6
Explanation of symbols	6
Intended use	6
Included in package	6
Description of parts	7
Technical data	7
Safety instructions	7
Risk of batteries leaking	8
First-time operation	8
Switching the product on/off	8
Cleaning and storage	8
Troubleshooting	9
Disposal	9
Warranty	9
Service	10

GR CY

Εισαγωγή	17
Επεξήγηση συμβόλων	17
Προβλεπόμενη χρήση	18
Περιεχόμενο συσκευασίας	18
Περιγραφή εξαρτημάτων	18
Τεχνικά στοιχεία	18
Υποδείξεις ασφαλείας	19
Κίνδυνος εκροής μπαταριών	19
Θέση σε λειτουργία	19
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση προϊόντος	20
Καθαρισμός και αποθήκευση	20
Αντιμέτωπιση βλαβών	20
Απόρριψη	20
Εγγύηση	21
Σέρβις	22

BG

Въведение	11
Обяснение на знаците	11
Употреба по предназначение	11
Обхват на доставка	11
Описание на частите	12
Технически данни	12
Указания за безопасност	12
Риск от изтичане на батерии	13
Въвеждане в експлоатация	13
Включване/изключване на продукта	13
Почистване и съхранение	14
Отстраняване на неизправности	14
Събиране на отпадъците	14
Гаранция	15
Сервизно обслужване	16

DE AT CH

Einleitung	23
Zeichenerklärung	23
Bestimmungsgemäße Verwendung	23
Lieferumfang	23
Teilebeschreibung	24
Technische Daten	24
Sicherheitshinweise	24
Risiko des Auslaufens von Batterien	25
Inbetriebnahme	25
Produkt ein-/ausschalten	25
Reinigung und Lagerung	26
Fehlerbehebung	26
Entsorgung	26
Garantie	26
Service	28

LED Halloween Decoration with Sound

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



For indoor use only



Batteries included



Suitable for indoor use only



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. This product is only suitable for decorative purposes. This product is only intended for use in private households. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Included in package

1x LED Halloween Decoration with Sound
3x batteries
1x instruction manual

● Description of parts

- 1 Hook
- 2 Battery compartment
- 3 Cable
- 4 Design
- 5 Batteries
- 6 ON/TIMER/OFF button
- 7 Cover
- 8 Suction cup

● Technical data

Model number:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED illuminant (non-replaceable):	1270-T, 1270-K: approx. 0,2 W 1270-G: approx. 0,15 W 1270-S: approx. 0,3 W
Number of LEDs:	1270-T, 1270-K: 4 LEDs 1270-G: 3 LEDs 1270-S: 6 LEDs
Dimensions:	1270-T: approx. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: approx. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: approx. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: approx. Ø 20 x 2 cm
Power supply voltage:	3x AAA, 1.5 V 
Power cable:	approx. 20 cm
Illumination time:	approx. 48 h
Protection rating:	IP20
Timer function:	6-/18-hour timer 6 hours on; 18 hours off

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material may pose a risk of suffocation. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

■ This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Children may only carry out cleaning and maintenance work under adult supervision.

■ **CAUTION!** This product is a decorative item, not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.

■ Keep the product out of the reach of children.

■ Do not use the product if you notice any damage.

■ The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.



Safety instructions for batteries

■ **RISK OF DEATH!** Keep batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!



■ **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit or

open (rechargeable) batteries. They could overheat, cause a fire, or explode.

- Never throw batteries into fire or water.
- Do not expose batteries to mechanical stress.
- Remove the batteries as soon as they are empty or if you do not intend to use the product for an extended period of time.
- Do not use different battery types or combine new and used batteries.
- Pay attention to the correct polarity when inserting batteries.

● **Risk of batteries leaking**

- Avoid exposing batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membrane! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.

- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● **First-time operation**

Instructions: Remove the product from its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Inserting the batteries

- Remove the cover [7] by sliding the door downwards as indicated by the arrow.

- Insert the batteries [5], paying attention to the correct polarity (+/-) (see Fig. B).
- Close the battery compartment [2] by reattaching the cover [7] (see Fig. B).

Please note: When hanging the product up, ensure the suction cup is fixed to a smooth surface. Alternatively, you can hang the Halloween decoration from objects by the hook [1], assisted by the cable [3] (see Fig. C).

● **Switching the product on/off**

- The ON/TIMER/OFF button [6] can be used to switch the product on and off or activate the timer.
- Press the ON/TIMER/OFF button [6] once to switch on the Halloween decoration.
- Press the ON/TIMER/OFF button [6] a second time to activate the timer function.
- Press the ON/TIMER/OFF button [6] again to switch the product off. The product's illumination time depends on the charge level of the batteries.

Timer function:

- Press the ON/TIMER/OFF button [6] twice to activate the timer function. The product will now remain switched on for 6 hours and then remain switched off for 18 hours.

● **Cleaning and storage**

- Switch off the product by pressing the ON/TIMER/OFF button [6] if you wish to stop using it and store it away.
- Regularly inspect the product for soiling. Remove any dirt to ensure proper function of the product.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store it inside the packaging in a dry place.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = The product is not switching on.
- ⊙ = The product is switched off.
- = To switch the product on, push the ON/TIMER/OFF button  into the "ON" position (see "Switching the product on/off").
- ⊙ = The batteries are discharged.
- = Replace the batteries (see "First-time use").

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as wearing parts; nor does it cover damage to fragile parts, such as switches or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the

sticker on the back or base of the product to find out the product number.

- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

Декоративна декорация за Хелоуин със звук

● Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Постоянно напрежение



Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!



Само за употреба на закрито



С включени батерии



Подходящ само за вътрешно пространство



Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!



Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите/ акумулаторните батерии!



Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC



С „CE“ маркировката производителят потвърждава, че продуктът отговаря на приложените европейски директиви.

● Употреба по предназначение

Този продукт е подходящ само за употреба на закрито в сухи и затворени помещения. Този продукт е подходящ само за декоративни цели. Този продукт е предназначен за използване само в частни домакинства. Всяко друга употреба, освен описаната по-горе, или промяна на продукта не е разрешена и може да доведе до материални щети или дори до телесни увреждания. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от неправилна или погрешна употреба.

● Обхват на доставка

- 1 бр. декоративна декорация за Хелоуин със звук
- 3 бр. батерии
- 1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- 1 Кука
- 2 Отделение за батерии
- 3 Кабел
- 4 Мотив
- 5 Батерии
- 6 Бутон ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ.
- 7 Капак
- 8 Вендуза

● Технически данни

Номер на модела:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
Светодиодна лампа (незаменяема):	1270-T, 1270-K: прикл. 0,2 W 1270-G: прикл. 0,15 W 1270-S: прикл. 0,3 W 1270-T, 1270-K: 4 светодиода
Брой светодиоди:	1270-G: 3 светодиода 1270-S: 6 светодиода 1270-T: прикл. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: прикл. 18 x 20 x 2 cm
Размери:	1270-G: прикл. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: прикл. Ø 20 x 2 cm
Работно напрежение:	3 бр. AAA, 1,5 V 
Захранващ кабел:	прикл. 20 cm
Продължителност на осветление:	прикл. 48 часа
Степен на защита:	IP20
Функция за таймер:	6/18-Std-Timer 6 час вкл., 18 часа изкл.

● Указания за безопасност



Указания за безопасност



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ

ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте деца да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

■ Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

■ **ВНИМАНИЕ!** Това не е детска играчка, а артикул за декорация! Не е подходящ за деца под 14 години. Пазете далеч от деца.

■ Дръжте продукта далеч от обсега на деца.

■ Не използвайте продукта, ако забележите повреда.

■ Светодиодите не могат да се заменят. Когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде заменен.



Указания за безопасност за батерии

■ **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!



ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

Никога не зареждайте повторно

неакумулаторните батериите. Не съединявайте на късо батериите и/или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.

- Никога не хвърляйте батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите на механично натоварване.
- Отстранете батериите, ако те са изтощени или няма да използвате продукта за дълъг период от време.
- Различни видове батерии или нови и употребявани батерии не трябва да се използват заедно.
- Обърнете внимание на правилния поляритет при поставяне.

● Риск от изтичане на батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите напр. поставяне върху радиатори/пряка слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с изтекла от батериите киселина, изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!
-  **НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии могат да причинят изгаряния, при контакт с кожата. Затова в този случай носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

● Въвеждане в експлоатация

Указание: Разопакувайте продукта и отстранете всички опаковъчни материали.

- Проверете дали доставката е в пълния си обхват.
- Проверете за щети по продукта или отделните части. Ако случаят е такъв, не използвайте продукта. Свържете се с дистрибутора на посочения сервизен адрес.

Поставяне на батериите

- ☐ Отстранете капака [7], като издърпате надолу в посока на стрелката.
- ☐ Поставете батериите [5] и обърнете внимание за правилния поляритет (+/-) (вж. фиг. В)
- ☐ Затворете отделението за батерии [2] с капака [7] (вж. фиг. В).

Указание: Когато продуктът е окачен, вендузата трябва да бъде закрепена към гладка повърхност. Алтернативно, можете да закачите декорацията за Хелоуин на кука [1] и върху други предмети, като използвате кабела [3] (вж. фиг. С).

● Включване/изключване на продукта

- ☐ С бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6] се вкл./изкл. продукта или се активира таймера.
- ☐ Натиснете еднократно бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6] (вж. фиг. А), за да активирате декорацията за Хелоуин със звук.
- ☐ Натиснете два пъти бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6], за да активирате функцията за таймер.
- ☐ За да изключите продукта, натиснете бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6] още веднъж. Продължителността на осветлението на продукта зависи от нивото на заряд на батериите.

Функция за таймер:

- Натиснете двукратно бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6], за да активирате функцията за таймер. Продуктът ще се включи автоматично за 6 часа и след това се изключва за 18 часа.

● Почистване и съхранение

- Натиснете бутона ВКЛ./ТАЙМЕР/ИЗКЛ. [6], когато не използвате продукта и искате да го съхранявате.
- Проверявайте редовно продукта за замърсявания. Отстранете ги, за да осигурите правилното функциониране на продукта.
- За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.
- Когато не използвате продукта го съхранявайте на сухо място в опаковката.

● Отстраняване на неизправности

- = Неизправност
- ⦿ = Причина
- = Решение
- = Продуктът не се включва.
- ⦿ = Продуктът е изключен.
- = Приплъзнете бутона ВКЛ./ИЗКЛ./ТАЙМЕР [6] в позиция „ВКЛ.“, за да включите продукта (вж. „Включване/изключване на продукта“)
- ⦿ = Батериите са изтощени.
- = Смяна на батериите (вж. „Въвеждане в експлоатация“).

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени

със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: Пластмаси
20–22: Хартия и картон
80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните сборни пунктове за отпадъци.



Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от

акумулаторните батерии! Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии.

*) отбелязани с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предадете рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на

дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция..

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за материални или производствени дефекти, както и за акумулаторната батерия. Тази гаранция не покрива части от продукта, които са обект на нормално износване, и следователно могат да се считат за износващи се части или повреда на чупливи части, като напр. превключватели или части, произведени от стъкло. Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

☐ За всички запитвания подгответе касовата

бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.

- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamacия.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж,

като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 459154_2401

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на: www.citygate24.de

Можете да изтеглите тези ръководства, продуктови видео клипове и инсталационен софтуер от **www.lidl-service.com**.

QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към сервизната страница на Lidl (www.lidl-service.com), от където можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на

законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

Διακοσμητικό LED για το Halloween με ήχο

● Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείте πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τις αν χρειαστεί και σε τρίτους.

● Επεξήγηση συμβόλων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Ημερομηνία έκδοσης του εγχειριδίου χειρισμού (μήνας/έτος)



Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος)



Συνεχής τάση



Κίνδυνος ζωής και ατυχήματος για βρέφη και μικρά παιδιά!



Τηρείте τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!



Κίνδυνος έκρηξης!



Φοράте προστατευτικά γάντια!



Ενδείκνυται μόνο για εσωτερικούς χώρους



Περιλαμβάνονται μπαταρίες



Ενδείκνυται μόνο για εσωτερικούς χώρους



Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!



Ζημιές στο περιβάλλον σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης των μπαταριών/ συσσωρευτών!



Συσκευασία από ανάμεικτο ξύλο με πιστοποίηση FSC



Με τη σήμανση CE, ο κατασκευαστής βεβαιώνει ότι το παρόν προϊόν ανταποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.

● Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, σε ξηρούς και κλειστούς χώρους. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για διακοσμητικούς σκοπούς. Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για χρήση σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Διαφορετική χρήση από αυτήν που προαναφέρεται ή οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ακόμη και σε σωματικές βλάβες. Ο κατασκευαστής ή ο έμπορος δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες οφείλονται στη μη προβλεπόμενη ή λανθασμένη χρήση.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x διακοσμητικό LED για το Halloween με ήχο
- 3 x μπαταρίες
- 1 x χειριρίδιο χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Άγκιστρο
- 2 Υποδοχή μπαταριών
- 3 Καλώδιο
- 4 Μοτίβο
- 5 Μπαταρίες
- 6 Κουμπί ON/TIMER/OFF
- 7 Κάλυμμα
- 8 Βεντούζα

● Τεχνικά στοιχεία

Αριθμός μοντέλου:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
Λαμπτήρας LED (δεν αντικαθίσταται):	1270-T, 1270-K: περ. 0,2 W 1270-G: περ. 0,15 W 1270-S: περ. 0,3 W
Αριθμός LED:	1270-T, 1270-K: 4 LED 1270-G: 3 LED 1270-S: 6 LED
Διαστάσεις:	1270-T: περ. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: περ. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: περ. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: περ. Ø 20 x 2 cm
Τάση λειτουργίας:	3x AAA, 1,5 V
Καλώδιο τροφοδοσίας:	περ. 20 cm
Διάρκεια φωτισμού:	περ. 48 ώρες
Βαθμός προστασίας:	IP20
Λειτουργία χρονοδιακόπτη:	Χρονοδιακόπτης 6/18 ωρών 6 ώρες αναμμένο, 18 ώρες σβηστό

● Υποδείξεις ασφαλείας



Υποδείξεις ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

■ Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηρικές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του και τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επίβλεψη.

■ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Είναι διακοσμητικό αντικείμενο και όχι παιδικό παιχνίδι! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

■ Τοποθετείτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

■ Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.

■ Τα LED δεν αντικαθίστανται. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.



Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες

■ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Κρατάτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό σε περίπτωση κατάποσης!

περίπτωση κατάποσης!

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Ποτέ μην επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε τις μπαταρίες. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μη ρίχνετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε μηχανικές καταπονήσεις.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες, μόλις εξαντληθούν ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί.
- Λάβετε υπόψη τη σωστή πολικότητα κατά την τοποθέτησή τους.

● Κίνδυνος εκροής μπαταριών

- Αποφεύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που θα μπορούσαν να έχουν επίδραση στις μπαταρίες, π.χ. σε καλοριφέρ/άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Σε περίπτωση επαφής με το οξύ της μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως τα σημεία επαφής με άφθονο καθαρό νερό και επισκεφθείτε αμέσως έναν γιατρό!



ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!

- Οι διαρρέουσες ή χαλασμένες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα αν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Γι' αυτό, φοράτε σ' αυτή την περίπτωση προστατευτικά γάντια.
- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών, αφαιρέστε τις αμέσως από το προϊόν ώστε να αποφευχθούν ζημιές.

● Θέση σε λειτουργία

Υπόδειξη: Αφαιρέστε το προϊόν από τη

συσκευασία και απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας.

- Ελέγξτε την πληρότητα της παράδοσης.
- Ελέγξτε αν το προϊόν ή τα επιμέρους εξαρτήματα παρουσιάζουν ζημιές. Αν συμβαίνει κάτι τέτοιο, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον διανομέα μέσω της παρεχόμενης διεύθυνσης σέρβις.

Τοποθέτηση μπαταριών

- Αφαιρέστε το κάλυμμα [7] τραβώντας το πτερύγιο προς τα κάτω προς την κατεύθυνση του βέλους.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες [5] και βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα (+/-) (βλ. εικ. Β).
- Κλείστε τη θήκη μπαταριών [2] με το κάλυμμα [7] (βλ. εικ. Β).

Υπόδειξη: Εάν το προϊόν κρεμαστεί για χρήση, η βεντούζα πρέπει να στερεωθεί σε μια λεία επιφάνεια. Εναλλακτικά, μπορείτε να κρεμάσετε την διακοσμητικό για το Halloween στο άγκιστρο [1] και σε αντικείμενα χρησιμοποιώντας το καλώδιο [3] (βλ. Εικ. Γ).

● Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση προϊόντος

- Το κουμπί ON/TIMER/OFF [6] μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του προϊόντος ή την ενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη.
- Πατήστε μία φορά το κουμπί ON/TIMER/OFF [6] (βλ. εικ. Α) για να ενεργοποιήσετε το διακοσμητικό Halloween με ήχο.
- Πατήστε για δεύτερη φορά το κουμπί ON/TIMER/OFF [6] για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- Για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, πατήστε ξανά το κουμπί ON/TIMER/OFF [6]. Η διάρκεια φωτισμού του προϊόντος εξαρτάται από την κατάσταση φόρτισης των μπαταριών.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη:

- Πατήστε το κουμπί ON/TIMER/OFF [6] δύο φορές για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη. Το προϊόν ενεργοποιείται τώρα αυτόματα για 6 ώρες και στη συνέχεια απενεργοποιείται για 18 ώρες.

● Καθαρισμός και αποθήκευση

- Απενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας το κουμπί ON/TIMER/OFF [6] εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ή να αποθηκεύσετε το προϊόν.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ακαθαρσίες. Απομακρύνετε τες για να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία του προϊόντος.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Σε περίπτωση έντονης ακαθαρσίας, βρέξτε ελαφρώς το πανί.
- Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος μέσα στη συσκευασία του, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

● Αντιμετώπιση βλαβών

- = Βλάβη
- ⦿ = Αιτία
- = Επίλυση

- = Το προϊόν δεν ενεργοποιείται.
- ⦿ = Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- = Σύρετε το κουμπί ON/OFF/TIMER [6] στη θέση «ON» για να ενεργοποιήσετε το προϊόν (βλέπε «Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προϊόντος»).
- ⦿ = Οι μπαταρίες είναι άδειες.
- = Αντικαταστήστε τις μπαταρίες (βλ. «Θέση σε λειτουργία»).

● Απόρριψη



Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη

διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (α) και τους αριθμούς (β) με την εξής σημασία:

1–7: Πλαστικά

20–22: Χαρτί και χαρτόνι

80–98: Συνθετικά υλικά



Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

Οι ελαττωματικοί ή χρησιμοποιημένοι συσσωρευτές πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις τροποποιήσεις αυτής. Επιστρέψτε τους συσσωρευτές και/ή το προϊόν μέσω των διαθέσιμων εγκαταστάσεων συλλογής.



Περιβαλλοντικές ζημιές από λανθασμένη απόρριψη των συσσωρευτών!

Οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα*) και υπόκεινται στην επεξεργασία επικίνδυνων αποβλήτων. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένοι στη συσκευή πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται ξεχωριστά πριν από την απόρριψη. Παραδώστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές μόνο όταν βρίσκονται σε αποφορτισμένη κατάσταση! Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιείτε συσσωρευτές αντί για μπαταρίες μίας χρήσης.

*) επισημαίνονται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

● Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαττωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη και τότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης.

Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

Περιεχόμενο εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής, καθώς και για τον συσσωρευτή. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή εξαρτήματα από γυαλί. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν το προϊόν φέρει βλάβη, δεν χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Σκοποί χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

Διεκπεραίωση σε περίπτωση εγγύησης

Για τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω **Υποδείξεις**:

- ☐ Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.
- ☐ Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην εγχάραξη στο προϊόν, στο φύλλο τίτλου των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ☐ Αν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω e-mail με το παρακάτω τμήμα σέρβις.

- ☐ Ένα προϊόν που διαπιστώνεται ως ελαττωματικό μπορεί μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και την περιγραφή της έλλειψης και τότε παρουσιάστηκε να σταλεί χωρίς έξοδα αποστολής στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

• Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Σέρβις Κύπρος

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο: www.citygate24.de

Στη διεύθυνση **www.lidl-service.com** μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό εγκατάστασης.

Με τον κωδικό QR στο εξώφυλλο θα μεταφερθείτε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης της Lidl (www.lidl-service.com) και μπορείτε να ανοίξετε το εγχειρίδιο λειτουργίας πληκτρολογώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 123456_7890.

Halloween-LED-Dekoration mit Sound

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Nur für den Innenbereich



Inklusive Batterien



Nur für den Innenraum geeignet



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist ausschließlich für Dekorationszwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

1 x Halloween-LED-Dekoration mit Sound
3 x Batterien
1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Haken
- 2 Batteriefach
- 3 Kabel
- 4 Motiv
- 5 Batterien
- 6 ON/TIMER/OFF-Knopf
- 7 Deckel
- 8 Saugnapf

● Technische Daten

Modellnummer:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED-Leuchtmittel (nicht austauschbar):	1270-T, 1270-K: ca. 0,2 W 1270-G: ca. 0,15 W 1270-S: ca. 0,3 W
Anzahl LEDs:	1270-T, 1270-K: 4 LEDs 1270-G: 3 LEDs 1270-S: 6 LEDs
Abmessungen:	1270-T: ca. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: ca. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: ca. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: ca. Ø 20 x 2 cm
Betriebsspannung:	3x AAA, 1,5 V 
Zuleitung:	ca. 20 cm
Leuchtdauer:	ca. 48 h
Schutzart:	IP20
Timerfunktion:	6/18-Std-Timer 6 Stunden an, 18 Stunden aus

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Suchen

Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.
- Entnehmen Sie die Batterien, sobald sie leer sind oder wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität.

● Risiko des Auslaufens von Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Batterie einsetzen

- ☐ Entfernen Sie den Deckel [7], indem Sie die Klappe der Pfeilrichtung entlang, nach unten ziehen.
- ☐ Setzen Sie die Batterien [5] ein und achten Sie auf die korrekte Polarität (+/-) (siehe Abb. B)
- ☐ Verschließen Sie das Batteriefach [2] mit dem Deckel [7] (siehe Abb. B).

Hinweis: Wenn das Produkt zum Gebrauch aufgehängt wird, muss der Saugnapf an einer glatten Oberfläche befestigt werden. Alternativ können Sie die Halloween Dekoration an dem Haken [1] und mithilfe des Kabels [3] an Objekten anhängen (siehe Abb. C).

● Produkt ein-/ausschalten

- ☐ Mit dem ON/TIMER/OFF-Knopf [6] kann das Produkt ein-/ausgeschaltet oder der Timer aktiviert werden.
- ☐ Drücken Sie 1x ON/TIMER/OFF-Knopf [6] (siehe Abb. A), um die Halloween-Sound Dekoration anzuschalten.
- ☐ Drücken Sie ein 2. Mal den ON/TIMER/OFF-Knopf [6], um die Timerfunktion zu aktivieren.
- ☐ Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie erneut den ON/TIMER/OFF-Knopf [6]. Die Leuchtdauer des Produktes hängt von dem Ladezustand der Batterien ab.

Timerfunktion:

- ☐ Drücken Sie den ON/TIMER/OFF-Knopf  zweimal, um die Timerfunktion zu aktivieren. Das Produkt ist nun automatisch für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.

● Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt durch Drücken des ON/TIMER/OFF-Knopfes  aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- ☐ Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Schieben Sie den ON-/OFF-/TIMER-Knopf  in Position „ON“, um das Produkt einzuschalten (siehe „Produkt ein-/ausschalten“)
- ⊙ = Die Batterien sind entleert.
- = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Inbetriebnahme“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber

dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden

können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit. Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY



04/2024

Model No.: 1270-T, 1270-K, 1270-G 1270-S



10/2024

IAN 458974_2401

